

Sanación Profunda de Heridas Invisibles

**SERVICIOS PARA VÍCTIMAS
&
CENTRO DE CRISIS POR VIOLACIÓN
DEL CONDADO DE ALACHUA**

218 S.E. 24th Street
Gainesville, Florida 32641

(352) 264-6760
Línea de Servicio Gratuito 1-866-252-5439
www.communityservices.alachua.fl.us

TRAICIONADA

Por
Pamela Maconi Fletcher

Soy una Víctima de Violación

Mi delito? Ser la mujer buena y confiada que se me crió a ser- Una mujer que no hiere los sentimientos de las personas al estar pendiente los míos – Que vive por sus valores humanos y con Fé de que la humanidad es igualmente así –

Una mujer de virtud, que llaman algunos

Con el temor a morir bajo la punta de un puñal durante cuatro horas, traté de no herir sus sentimientos a cambio de conservar mi propia vida.

SOBREVIVIENDO UN ASALTO SEXUAL

INTRODUCCIÓN

El poema que usted leyó en la página anterior está incluido en este manual por motivos particulares. Mucha gente que ha sobrevivido un ataque sexual coincide en que estuvieron atemorizados de perder la vida. Le contamos esto no para asustarlo sino para decirle que si usted se siente o se ha sentido así, esto es normal. Otros sobrevivientes han pasado por el misma angustia, usted no está solo.

Usted ha sobrevivido a un acto de violencia emocional y físico muy doloroso. Como resultado usted puede experimentar un amplio rango de reacciones. En las páginas siguientes describiremos algunas de estas reacciones para que usted sepa que son normales, teniendo en cuenta la experiencia de amenaza de muerte por la que ha atravesado.

Este manual se ofrece también como una guía para ayudarlo(a) a entender los papeles que juegan el cuerpo médico y legal. Si usted elige no involucrarse en una terapia, nosotros queremos animarlo a que lea este manual de todas maneras. Este lo(la) puede preparar y ponerlo(a) sobre aviso de algunas experiencias y reacciones que puedan surgir en los meses siguientes. Estar conscientes de estos sentimientos puede ayudar a que sea menos angustioso para usted.

Finalmente, deseamos que usted sepa que sentimos muchísimo que esto le haya sucedido, y nos gustaría poder ofrecerle nuestros servicios de una manera en que usted se sienta beneficiado.

Oficina de Servicio a Víctimas	- (352) 264-6760
Oficina del Fiscal de Estado	- (352) 374-3670
Departamento del Jefe de Policía del Condado de Alachua	- (352) 367-4000
Departamento de Policía de Gainesville	- (352) 334-2400
Departamento de Policía de la Universidad	- (352) 392-1111

La información en este folleto describe lo que puede esperar que ocurra una vez llegue al hospital, los sentimientos que puede llegar a tener durante las próximas semanas y los próximos meses, y lo que puede llegar a ocurrir si su caso se lleva a la oficina del Abogado Fiscal del Estado. Su situación o experiencia puede llegar a ser diferente. Si usted ha recibido este folleto, es posible que usted ya haya atravesado por algunas de estas experiencias.

INFORMACIÓN MÉDICA

LO QUE OCURRIRÁ EN EL HOSPITAL

En la mayoría de hospitales, después de ser informados acerca de lo sucedido, se asegurarán de que usted sea llevado(a) a una habitación tranquila.

EN EL CONSULTORIO MÉDICO

Ya una vez dentro del consultorio médico, una enfermera le hará unas preguntas acerca de su historial médico y le solicitará que firme un formulario de consentimiento para darle permiso al hospital de examinarlo(a) y de recolectar la evidencia que será necesaria para cualquier acción legal que usted decida tomar.

EL KIT DE EXAMEN POST VIOLACIÓN

Si usted decide reportar su incidente a las autoridades, en ese momento será utilizado el kit de examen post violación. Este kit de examen se utiliza para recolectar la evidencia necesaria para el proceso penal. El kit de examen post violación recolecta muestras de las uñas, de sangre, de orina y de fluidos vaginales. Este examen solo se puede llevar a cabo con su consentimiento. El procedimiento puede ser un poco incómodo, pero puede llegar a ser muy importante para su caso. La evidencia recolectada podría ayudar a identificar y a enjuiciar a su atacante. El kit de examen post violación se le entregará a un agente del orden público del gobierno para ser enviado al laboratorio a que sea analizado. Es posible que en ese momento un agente del orden público o un detective tome fotografías de cualquier hematoma o lesión. Las fotografías le ayudarán a las agencias del orden público a documentar sus lesiones.

EL EXAMEN

Un doctor le hará un examen físico para determinar sus lesiones, el cual incluye un examen físico pélvico y rectal. Si usted tiene alguna pregunta durante el examen, por favor hágala. Es su cuerpo; asegúrese de que lo que acontece se le sea explicado de una manera que usted pueda entender.

HAGA UN SEGUIMIENTO

Es extremadamente importante que usted vuelva a ser examinado(a) dentro de tres

a seis semanas después de su ataque. Es posible que usted desee olvidar lo sucedido y volver a su vida normal lo más pronto posible, pero usted debe asegurarse de continuar con el tratamiento médico recibido en el hospital. El examen médico de seguimiento lo puede llevar a cabo en una clínica o con su doctor privado. Se lo debe a sí mismo(a) el proteger el futuro de su salud y su bienestar, recibiendo la ayuda adecuada y continuando con los cuidados necesarios.

EMBARAZO

Si usted queda embarazada o tiene preocupaciones acerca del embarazo, por favor consulte a su médico o a un representante de víctimas.

¿QUÉ ES EL SIDA?

El SIDA es el nombre común para el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida. El SIDA es una enfermedad infecciosa que destruye el sistema inmunológico del cuerpo y sus defensas en contra de las enfermedades. El virus que causa el SIDA se llama el virus de inmunodeficiencia humana (VIH). Este virus se encuentra presente en ciertos fluidos corporales de las personas infectadas.

DETECTANDO EL SIDA

Los hospitales locales no ofrecen exámenes de VIH para víctimas de asalto durante el examen inicial y/o durante la recolección de evidencia. Si usted desea hacerse el examen, su representante de víctimas puede hacerlo gratis y en privado en nuestras oficinas. Comuníquese con su representante de víctimas para reservar una cita. Usted también puede hacerse el examen anónimamente en el Departamento de Salud del Condado de Alachua. Para una cita, contacte al departamento de salud al teléfono (352) 334-7960.

Si en cualquier momento usted decide hacerse la prueba de VIH, será un prerrequisito que se reúna en persona con su consejero. Se le harán preguntas acerca de su historial sexual, sus hábitos y sus compañeros.

PRUEBA DE ANTICUERPOS VIH

La prueba de anticuerpos VIH no es un examen para el SIDA. Esta prueba no le informará si usted tiene SIDA. Únicamente le informará si usted a sido infectado(a) con el virus en algún momento de su vida. La prueba del VIH básica busca detectar específicamente los anticuerpos VIH.

Los resultados serán divulgados por un consejero de VIH durante una sesión de consejería después del examen. Si los resultados son negativos, el cliente o paciente recibirá información acerca de la infección del VIH, y se le sugerirá retomar la prueba en (6) seis meses. Si los resultados son positivos, esto significa que el cliente es portador del virus. Después de ser infectado por el VIH, es posible que el SIDA se demore algunos meses o años en desarrollarse. Los clientes serán referidos al

personal médico y a los grupos de apoyo al paciente apropiados.

OTROS LUGARES DONDE PUEDE HACERSE LA PRUEBA DEL VIH

Doctor de Familia
Doctor Privado
Enfermería de la Universidad de la Florida
Planificación Familiar

OTROS RECURSOS DE INFORMACION SOBRE EL VIH

Hotline del VIH - 1800-FLA-AIDS
Centro de Control de Enfermedades - 1-800-FLA-AIDS
Centro de Control de Enfermedades en la Internet - www.cdc.gov
Página Internet de Recursos Para el Diagnóstico del VIH - www.hivtest.org

GASTOS DE SALA DE EMERGENCIA

Cuando usted se encuentre en la sala de emergencia, se le solicitará que proporcione información para el FORMULARIO DE SOLICITUD DE PAGO AL HOSPITAL (HRFP). Se le solicitará su nombre y fecha de nacimiento. Esta información, acompañada por la información obtenida por parte de las Agencias del Orden Público (ej., nombre de la agencia de policía, número del caso, nombre del delincuente si se conoce y la firma del agente o detective) será incluida en el formulario. El formulario será enviado al departamento financiero del hospital. Ellos le proporcionarán información acerca de los gastos médicos y le enviarán esta información acompañada por la planilla (HRFP) a las oficinas de compensación de víctimas. Dichas oficinas luego le pagarán al hospital por los exámenes del forense.

*Por favor note que si usted requiere tratamiento médico más extensivo de lo normal, esto le podría ocasionar gastos que no serán cubiertos. Es posible que usted desee solicitar asistencia adicional por parte de la Oficina de Compensación de Víctimas. Si usted tiene algún problema con su cuenta, asegúrese de llamar a su Representante de Víctimas para recibir mayor asistencia. Es posible que usted sea responsable por los medicamentos que le sean recetados.

REACCIONES EMOCIONALES

LOS SENTIMIENTOS QUE SE PUEDEN LLEGAR A TENER DESPUÉS DE UN ATAQUE SEXUAL

La violación es un delito de violencia. Después de haber sido violado(a), es posible que usted experimente un tiempo de crisis y de confusión. Lo sucedido le afectará a usted y a sus seres queridos. Es posible que usted necesite mucho apoyo emocional

durante estos momentos. Recuerde que usted puede solicitar el apoyo de su Representante de Víctimas.

Una crisis es un momento crucial en la vida de una persona, y la reacción a una experiencia estresante. Se presenta en diferentes formas y a diferentes grados. Una crisis después de un asalto sexual puede causar que la vida de esa persona cambie. No todos reaccionan de la misma manera durante una crisis. (Puede que algunas personas lloren mientras que otras luzcan resignadas.) Es importante recordar que después de un asalto sexual, todas estas reacciones son normales. Hable con amigos de confianza y busque el apoyo de ellos.

Si usted no habla acerca del ataque, es posible que esto le cause problemas emocionales en el futuro. Si usted no desea discutir el incidente, no deje que nadie le obligue a hacerlo. Infórmele a sus familiares y a sus amigos cuando usted esté preparado(a) para hablar con ellos, y que cuando llegue el momento, usted los necesitará.

A medida que se distancie de la crisis, usted empezará a regresar a su vida normal. El apoyo emocional y la consejería le pueden ayudar a aprender a vivir con el hecho que usted a sido víctima de un asalto sexual y que este hecho no va a arruinar el resto de su vida.

SENTIMIENTOS QUE FRECUENTEMENTE TIENEN LOS SOBREVIVIENTES DE ASALTO SEXUAL

Las reacciones que usted está teniendo y las que puede llegar a tener serán entendibles, ya que usted ha experimentado un delito que ha amenazado su vida. Sea conciente de que ciertas situaciones, personas y eventos similares a la situación de agresión sexual pueden llegar a evocar algunos de los sentimientos que tuvo durante el asalto. (Si huele algo que le recuerde a la violación: agua de colonia; alcohol; si usted ve un vehículo similar al del asaltante, etc.) El miedo, la ansiedad y otros sentimientos que usted probablemente tendrá se presentarán en grados diferentes y se expresarán de variadas maneras. A continuación presentamos algunos de los sentimientos que usted puede estar sintiendo como resultado de haber sido violado(a). No todas las personas tienen la misma experiencia o sentimientos, pero la información a continuación puede ayudarlo(a) a entender lo que le está sucediendo:

1. **MIEDO** – Esta es una reacción muy común. Usted no está ni loco(a) ni paranoico(a). Esta es una preocupación muy real, y este sentimiento es difícil de evitar. La violación es a menudo una amenaza a la vida y casi siempre es inesperada. Una vez ya haya sido víctima, es natural que usted tenga miedo de que esto vuelva a ocurrir. Es posible que a veces sienta miedo de estar a

solas. Es posible que usted desee solicitarle a alguien en quien confíe que se quede con usted por un período de tiempo.

2. PÉRDIDA DE CONTROL O DESAMPARO – Durante una violación, la víctima no tiene control de su propio cuerpo por un período de tiempo. Los sentimientos recurrentes de “perder” el control pueden llegar a causar cambios temporarios en su comportamiento y cierta dificultad en tomar decisiones. Recuerde el valor de hacer cosas por su propia cuenta, e intente mantenerse activo(a) en las decisiones que le afectan.
3. CULPABILIDAD – Incluso si usted se sabe que no hubiera podido hacer nada para prevenirlo, es posible que usted tenga alguna tendencia a culparse a sí mismo(a) y de pensar constantemente en el “ si tan solo” - si tan solo hubiese estado en otro lugar, si tan solo hubiese escapado. Por favor recuerde que **ESTO NO FUE SU CULPA**. El delincuente es el culpable de este delito. Es posible que usted desee revisar la sección titulada Información Acerca del Asalto Sexual, la cual habla acerca del impacto que llegan a tener las falsas creencias acerca de la violación sobre usted y las personas que lo(a) rodean. Al revisar la información presentada, usted puede reforzar el hecho de que el ataque no fue culpa suya.
4. IRA – Esta es una reacción apropiada y saludable. Usted puede expresar su ira de diferentes maneras constructivas: presentando cargos, hablando con otras personas acerca del ataque, etc. Solicite a su representante de víctimas que le ayude a realizar las maneras en las que puede utilizar su enojo para usos positivos.
5. VERGÜENZA – Su privacidad a sido invadida. El examen medico y el contarle a otros acerca del asalto puede llegar a ser difícil. Esto puede llegar a causarle sentimientos de vergüenza. Es posible que usted desee discutir estos sentimientos a medida que surjan.
6. ANSIEDAD, TEMBLORES Y PESADILLAS – Estas son reacciones normales y eventualmente dejan de presentarse. Hablar con otras personas acerca de sus sentimientos puede ser de beneficio. **RECUERDE, USTED YA SE ENCUENTRA SEGURO(A)**.
7. LÁSTIMA – Lo que le ha ocurrido a usted puede causar que se sienta muy incómodo(a). Las actitudes de otras personas pueden llegar a ser inapropiadas. Es posible que usted desee rodearse de personas que le brinden apoyo y cariño, y que le recuerden que usted no hizo nada mal. Recuerde, usted fue víctima de un delito violento. El asalto fue un ataque, una violación por la cual usted ha no escogido pasar.
8. AISLAMIENTO – Es común el querer quedarse en casa o el tener un sentimiento nulo después del asalto. Este aislamiento es una manera de

incrementar su noción de seguridad y de dejar que el tiempo lo(a) sane emocionalmente.

9. ¿POR QUÉ YO? – Las víctimas a menudo sienten una fuerte necesidad de entender por qué han sido elegidas por el atacante. Es posible que usted se sienta incapaz de aceptar el hecho de que la violación a menudo es un delito al azar, y que su comportamiento (manera de vestir, dimensión física, creencia moral o personalidad) no fue la causa por la cual el asaltante decidió escogerlo(a) a usted específicamente.

10. CONFIANZA - Es posible que a usted se le haga difícil tener confianza en los varones. Si el delincuente era un conocido, es posible que usted se sienta traicionado(a) por su creencia de que “los amigos no le hacen esto a sus amigos”. Si el delincuente era un extraño, es posible que usted se sienta inseguro(a) alrededor de hombres desconocidos, o más específicamente, alrededor de cualquier desconocido con características similares a las del atacante.

¿CUÁNDO COMENZARÁ A SENTIRSE MEJOR?

Normalmente, el período de crisis dura de seis a ocho semanas. Los servicios de consejería le pueden ayudar a “descifrar” sus sentimientos y a hacer que la crisis sea más fácil de atravesar. Muchos de estos sentimientos probablemente disminuirán con el paso del tiempo. Es posible que usted siga teniendo algunos de estos sentimientos por un período de tiempo de hasta un año, y que fluctúen en intensidad (por ejemplo, el miedo y la ansiedad). Es posible que ciertos eventos causen que sus emociones resurjan – el arresto y el juicio del delincuente – algún recordatorio del delito – el aniversario de los eventos. Todo esto es de ser esperado.

En la mayoría de los casos, lo más importante es darse tiempo a usted mismo(a) – tiempo de entender lo sucedido y tiempo para hablar acerca del incidente.

*** Si su período de crisis dura más de ocho semanas; si continúan los sueños o los recuerdos recurrentes de lo sucedido, la depresión, el nerviosismo, o las molestias físicas, le urgimos que encuentre servicios de consejería, para que de esta manera su vida no se siga viendo perturbada por los efectos del asalto.

FAMILIARES Y AMIGOS

Escoger el mejor momento para decirle a sus familiares y amigos depende de usted. Es importante que usted tenga a alguna persona en la que pueda confiar para que le brinde apoyo. Sus familiares y sus amigos tendrán que luchar con muchos sentimientos propios, al mismo tiempo que usted se verá luchando con los suyos.

Normalmente, los familiares y los amigos son muy comprensivos y están disponibles para escucharle y para darle tranquilidad a través del apoyo que brindan.

Sin embargo, es posible que existan algunas instancias en las cuales esto no es cierto. Es posible que ellos tengan información falsa acerca de los ataques sexuales, que lo(a) culpen equivocadamente, y que creen que el no hablar acerca de lo sucedido causará que “desaparezca”. Es posible que su cónyuge, su compañero(a) o algún otro ser querido evite cualquier proximidad durante algún tiempo – debido a que ellos no saben como reaccionar a lo sucedido. Es posible que hasta lleguen a enojarse o a ser sobreprotectores. Los sentimientos de ellos son importantes, pero lo más importante en este momento es que usted lidie con sus propios sentimientos. Es posible que usted no tenga suficiente energía como para poder entender los sentimientos de ellos y la situación por la cual están atravesando. Es posible que usted quiera pedirles que confíen en su Representante de Víctimas o en algún amigo cercano.

Su familia y sus amigos tienen un papel importante en su recuperación después de este asalto. Es posible que usted desee animarlos a que lean este folleto para ayudarlos a comprender la situación por la cual usted está atravesando. Si usted no siente que está recibiendo apoyo por parte de ellos, le sugerimos que hable con un consejero o con alguna otra persona de su confianza.

INFORMACIÓN ACERCA DEL ASLATO SEXUAL

De acuerdo a los Estatutos de la Florida, la Agresión Sexual es la “penetración oral, anal o vaginal con la unión de un órgano sexual de otro o la penetración anal o vaginal con algún otro objeto”. El acto es ejecutado en contra de su voluntad.

La mayoría de la gente se ha criado con una variedad de creencias falsas acerca del abuso sexual. Estas creencias han sido dictadas a través de interacciones individuales, los medios de comunicación (las películas, la TV, las revistas y los libros), las creencias religiosas y una falta de educación acerca del tema. Ha sido tan solo en los últimos quince años que se ha empezado a estudiar el abuso sexual. La mayoría de las ideas que han existido durante siglos acerca del asalto sexual son equivocadas.

Estas falsas creencias tienen muchos efectos negativos. Muchas de las personas que han sido abusadas sexualmente se sienten apenadas y con culpabilidad debido a las creencias falsas que tiene la sociedad acerca de el asalto sexual. Únicamente un 10% o un 20% de las personas asaltadas sexualmente buscan la ayuda que necesitan. Estas falsas ideas contribuyen al abuso sexual en nuestra sociedad, ya que no reconocen que el delincuente es responsable por su conducta.

HECHO: El asalto sexual es un acto de violencia. La víctima puede ser de cualquier edad, desde infantes hasta a ancianos. Las víctimas son seleccionadas por su vulnerabilidad, no por la manera que lucen ni por la manera que se visten.

HECHO: Casi el 70% de las víctimas conocen a su atacante, o por lo menos lo han visto en el pasado.

HECHO: No es posible identificar a un violador dentro de una multitud, ya que ellos no aparentan ser diferentes a las personas normales.

HECHO: La mayoría de los estudios que se han llevado a cabo acerca de los violadores demuestran que ellos suelen estar en relaciones sexuales consensuales normales. Muchos de ellos son casados. En vez de sexo, el propósito del asalto es el de humillar y degradar a la víctima.

HECHO: Más de un 50% de los asaltos ocurren en el hogar de la víctima o en el hogar del atacante.

LA COOPERACIÓN NO ES CONSENTIMIENTO:

Debido a la amenaza de daño físico a través de la fuerza física o el uso de un arma, el asalto sexual trae consigo el miedo de muerte o de algún tipo de daño corporal severo. Este miedo es paralizante, y afecta tanto la habilidad de pensar como la de actuar. Durante un estado de conmoción, desprevenido, confundido e inseguro de cómo escapar, la reacción de uno es a menudo como la de un animal aturdido. Para una persona atemorizada e incapaz de entender sus opciones, puede llegar a serle imposible el prevenir un ataque o el poder defenderse. La cooperación es a menudo la única manera de proteger la vida.

COMO PROTEGERSE

EN CASA:

Cierre con llave sus puertas en todo momento y deje encendida la luz de la puerta que usted utiliza. Pregunte “¿quién está ahí?” antes de abrir su puerta, y no permita que extraños utilicen su teléfono. En vez, usted puede hacer la llamada por parte de ellos. No publique que usted vive solo(a). Liste únicamente sus iniciales y apellidos en el directorio telefónico y en su buzón de correspondencia.

EN SU AUTÓMOVIL:

En cualquier momento que usted esté conduciendo su vehículo, mantenga sus ventanillas cerradas y sus puertas con llave, especialmente si se encuentra solo(a). Acostúmbrese a cerrar su automóvil con llave. Manténgase atento al salir de su automóvil y al regresar a él. Revise el asiento trasero antes de entrar. No se ofrezca a llevar a personas desconocidas, incluso a personas conocidas que usted haya conocido recientemente en alguna fiesta. Si usted piensa que está siendo perseguido, no regrese a su casa. Conduzca al lugar más cercano en donde le puedan ayudar (Estación de Policía, Estación de Bomberos, etc.), o intente llamar la atención (suene la bocina, centellee sus luces, agite sus brazos, etc.)

CHEQUEO DE SEGURIDAD DE SU CASA

La Unidad de Prevención del Crimen o su Departamento local de Policía o del Alguacil puede venir a su residencia y darle sugerencias acerca de como mejorar la seguridad de su casa/apartamento. Usted puede llamar y hacer una cita.

EL PAPEL QUE JUEGA EL AGENTE DEL ORDEN PÚBLICO

La primera persona que tomará su reporte probablemente será un agente del orden público. Es posible que el reporte sea tomado en el hospital, donde un agente se reunirá con usted. Los deberes de este incluyen, pero no se limitan a:

1. Asistirle, protegerlo(a), y proporcionarle servicios a usted.
2. Llevar a cabo la entrevista y tomar su declaración.
3. Ser responsable de recibir el kit de violación y la evidencia recolectada en el hospital.
4. Notificarle acerca de sus derechos.
5. Identificar a testigos y obtener declaraciones de testigos.
6. Investigar el caso apropiadamente.

Las preguntas que el agente le tiene que hacer pueden llegar a ser vergonzosas. Usted tiene el derecho de saber la razón por la cual se está haciendo cualquiera de las preguntas. No dude en informarle al agente acerca de sus preocupaciones. Asegúrese de entender todas las explicaciones. Describa sus respuestas de la manera más precisa posible. La información que usted dé llegará a ser la base para el reporte del delito. Pregunte el nombre y el número de teléfono del agente, en caso de que recuerde alguna otra cosa una vez haya llegado a casa. Llame al agente si tiene alguna información adicional.

DESPUÉS DE SALIR DEL HOSPITAL

INVESTIGACIÓN DE SEGUIMIENTO

Es posible que la policía necesite volver a hablar con usted, posiblemente en su casa o en el departamento de policía. Es posible que se le solicite dar una descripción más detallada del asalto.

ENTREVISTA EN EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA

Normalmente, el detective que lleva a cabo la entrevista inicial es el mismo que lleva a cabo el seguimiento y la investigación de su caso. Es posible que la entrevista sea grabada. Esto es para asegurar que todo lo que sea dicho sea reportado correctamente y que nada quede excluido. Normalmente, el detective le dará su nombre y el número de teléfono de su oficina, en caso que usted recuerde alguna otra cosa en el futuro, o si usted tiene alguna otra pregunta.

RUEDA DE SOSPECHOSOS, DIBUJOS COMPUESTOS Y LA ESCENA DEL DELITO

En el intento de identificar a su asaltante, es posible que a usted se le solicite que: (1) vea fotografías; (2) hable con un artista de la policía para realizar un dibujo compuesto de la persona que lo(a) atacó; y (3) regrese a la escena del delito para recolectar cualquier evidencia adicional que pueda existir.

SI EL SOSPECHOSO ES DETENIDO

Si el sospechoso es detenido, él debe comparecer ante a un juez. A esto se le llama la primera comparecencia. Al sospechoso se le será impuesta una fianza (en situaciones poco comunes, el sospechoso puede ser detenido sin derecho a fianza alguna). El juez determinará cual será la cantidad de la fianza. El sospechoso puede ser liberado si cierta porción de la fianza es pagada, y a esto se le llama libertad bajo fianza. En algunos casos, el sospechoso puede ser liberado bajo palabra (una promesa personal de regresar a comparecer en la corte) y no tendrá que pagar ningún dinero para ser liberado.

Usted tiene el derecho de estar presente durante la primera comparecencia. Por favor infórmele a su consejero de víctimas si usted piensa estar presente durante la primera comparecencia para que lo(a) puedan acompañar.

EL SISTEMA JUDICIAL PENAL

Por favor refiérase al folleto titulado “ Una Guía Para Víctimas” para obtener mayor información acerca del sistema judicial penal. Este folleto está disponible a través de la Oficina del Abogado Fiscal del Estado o en la Oficinas de Servicios Para las Víctimas.

UNAS ÚLTIMAS PALABRAS

Es nuestro deseo que este folleto le ayude a usted y a su familia a lidiar con los efectos del asalto sexual.

Queremos que sepa que nosotros sentimos que usted se cuidó lo mejor posible – ya que usted logró sobrevivir este ataque . Sea paciente consigo mismo(a) y entienda de que su recuperación tardará algún tiempo. Si usted decide no estar en contacto con nosotros, le deseamos lo mejor.

Otros recursos de información acerca de la violencia sexual:

Consejo en Contra de la Violencia Sexual de la Florida www.fcas.org

Red Nacional de Abuso, Violación e Incesto (RAINN) www.rainn.org

Arte Sana: Curando Corazones a Través del Arte: www.arte.-sana.com

Adaptaciones de:

Folleto de Agresión Sexual, Comisión de Gainesville Sobre el Estado del Comité de Mujeres Sexualmente Agredidas.

NOMBRES IMPORTANTES, FECHAS Y NÚMEROS TELEFÓNICOS

Nombre del Hospital:

Número Telefónico:

Nombre del Doctor:

Nombre de la Enfermera:

Fecha del Examen Forense:

Hora:

Fecha del 1^{er} Examen de Seguimiento:

Hora:

Nombre de el Agente de Policía:

Número Telefónico:

Número de Placa:

Nombres de los Detectives:

Número Telefónico:

Número de Placa:

Número de Placa:

Departamento de Policía:

Número Telefónico:

Nombre del Abogado Fiscal del Estado:

Número Telefónico:

Nombre del Representante de Víctimas:

Número Telefónico:

Farmacéutico:

Número Telefónico:

Clínica:

Número Telefónico:

Consejero:

Asistencia Legal:

Número Telefónico:

Servicios Misceláneos:

Números Telefónicos: